

# カルカッタにおける dal の機能について

## 八代和雄

### はじめに

「」<sup>(1)</sup>取り上げる「dal」とは、一八世紀にカルカッタを生活圏とするヒンドゥーなわらボッドロク (bhadralok) によって形成され、およそ一九世紀前半にかけて機能していた党派集団のことである。一八二三年に出版された社会風刺の小品『コリカタ・コモラライ』(Kalikātā Kāmalālāya') の中で、ドルに所属することは、ボッドロクが都市社会カルカッタで円滑に生活を営むための必要不可欠な条件として叙述されている。従って、

ドルの機能とその意味を解明することは、一八二〇年代三〇年代のボッドロクの社会がいかなる性質を帯びていたかを知る上で、一つの手懸を提示するものと考える。

ボッドロクは、英語教育を始めとする西欧的な教育の導入等に見られる様に、イギリスによる植民地支配がもたらした西欧文化をインドで最も早く、最も積極的に攝取した集団である。西欧文化との接触は、ボッドロクに、新聞や請願によって自己の主張を言説化する西欧的な政治手法の習熟をもたらした反面、ヒンドゥーとしての伝統的生活倫理からの逸脱の危機をもたらす。

（2）この逸脱の様相は『コリカタ・コモラライ』の中に描写されている。すなわち、一八一〇年代には、ボッドロクは、伝統的インド文化に対する自らの周縁性を自覚していたのである。ドルは、その周縁性を補償する必要性の上に機能していたと考えられる。それ故に、ここで課題は、ドルがボッドロクの周縁性を補償するために、いかなる性質を持つていかなる役割を果していたかを探ることである。

### 一、都市社会の周縁性

ドルを必要とするボッドロクの周縁性は、都市社会カルカッタの二つの属性に起因する。第一に、カルカッタは、イギリス東インド会社の拠点であり、そこでの生活から経済的利益を得ようとするならば、外来文化との緊密な接触は不可避であった。このことは、前述の『コリカタ・コモラライ』の作中人物である村落在住者と都市在住者の間で交ざれる、言葉に関する問答に端的に表現される。

ボッドロクがベンガル語に他国言葉を混ぜて話すことや村落在住者に批判されて、都市在住者は、こう答える。

「それら（他国語の言葉——筆者、以下同）の多くが使われています。しかし、そのことによつて、大きな罪には結び付かせん。なぜなら、夕刻の勤行や祭式や先祖供養でそうした言葉を使えば罪となりましようが、世俗の仕事を行う為に……使うことで、なんで罪となりましようか。また、他民族の言葉を使わなければ……どの様にして世俗の仕事が行い得ましようか。……ある民族が支配者となつた時には、その民族の多くの言葉がなじみのものとなります。特に、公務に関することや、こうした言葉が使われなければどうしようもありません。」

こうした外来語を駆使しなければ勤まらない、イギリス人の下での商業エージェントや代理徴税人の職は、ボッレロロクにとって最も実入りの良い職種であった。<sup>(4)</sup>『ヨリカタ・ヨゼラライ』の作者であるボバニチヨン・ボンドッペッダーラ（Bhabanicharan Bandopadhyaya）自身も、一六才の時に商業エージェントとなつたのを皮切りに、参事会員、最高法院判事らの個人的な商業エージェント、あるいは、東インド会社の代理徴税人として主に生計を立てていた。<sup>(5)</sup>彼の経歴は、一九世紀の初めにカルカッタに移住して、比較的富裕な生活を送つたボッレロロクの経歴である。

最も早くからカルカッタに定住していた、卓越した経済力を持ったボッレロロクの最富裕層は、外来文化との接触に経済的利益のみならず、名譽をも求めていた。たとえば、ラームドゥラル・

デー（Rāndural De）の息子の結婚式の日程は、初めの一日前に「イギリス人の紳士方」を招き、その後の四日間に「アラビア、ムガール、ヒンドゥーの恵まれの方々」を招く様に決められた。<sup>(6)</sup>ラダカント・デーブ（Rādakānta Deb）の孫娘の結婚式の際にも、五日間のパーティの中の三日間はイギリス人だけを招いて行われ、二日間はベンガル人が招待された。また、サティー反対者の布施を受けたバラモンには、何も贈与しないことが決定された。一八三一年のドウルガー・ブーシャ<sup>(8)</sup>、ダルマ・サバーの幹事の一人カリキッシュン・バードウル（Kalikrishna Bahadur）は、副総督を招いて歓待している。すなわち、ボッレロロクの最富裕層は、名望についても二つの社会に属していたのである。

周縁性をもたらすもう一つの要因は、一八二〇年代三〇年代のカルカッタが未だ発展途上にある新興都市だったことである。人口の流入は、地縁によつて規定されるところの大きい伝統的なベンガルのカースト体制をそのまま維持することを困難にしたと考えられる。

R.B. Inden は、一五〇〇年から一八五〇年までの、ベンガルのカースト体制の中世とする。<sup>(10)</sup>彼によれば、中世カースト体制の一つの特色は、婚姻の適不適やそれによって生ずるジャーティ内でのランクの上下関係等を決定するカースト議会（Samaj, Goshti）がジャーティ<sup>(11)</sup>とに、各地に形成されたことである。ランクの上下関係を確定して、クリン達が「序列通りに宴席に就き、彼らの婚姻の結果を顯現させ」得る様にする。こ

のカースト議会の長 (Samaja-pati, Goshthi-pati) の役割は、ドルポティの祭式における役割とある程度類似している。両者の地位は、世襲される点でも共通であり、また、有力なドルの後継者であったナブキッセン (Nabakrishna Bahadur) は、ガシュティポティであった。<sup>(11)</sup>

しかしながら、後述する様に、このカースト議会とドルとは、重要な点で相違する。ドルへの所属は生得的に決定されるのではなく、一般的には様々なジャーティを含んでいた。こうした相違は、都市社会カルカッタでは、地縁や細分化されたジャーティによって固定された機構は有効に機能し得ず、より流動的な枠組みの中で機能し得る何物かが必要とされたことを意味すると思われる。

### 1. ドルの機能

ドルの機能について、S.N. Mukherjee は、「カースト規定に関する全ての論争がドルポティの家で開かれた『法廷』で決着をつけられた」と述べ、ドルを裁判所とみなしている。実際に、ドルはカルカッタのヒンドゥー社会の中で司法機構として機能し得る面を持ち、しかも二〇年代には、その側面が強張されることから、彼の説を一概に否定することはできない。しかし、ムカジー自身も「もしある人が除名されたならば、その人は、……シニラーッダ、ブージャ、結婚式などの伝統的社会的行事に招かれなくなる。……それ故、全てのボッドロロクは、ドルに所属すること

を必要と感じていた」と述べる様に<sup>(12)</sup>、ドルの本来の機能は祭式に関するものであり、裁判所としての影響力は、祭式に関する影響力より派生したと思われる。なぜならば、ドルの法廷が宣告し得る最も重い刑罰であるドルからの除名処分は、それが祭式の執行を困難にするという点に刑罰としての有効性が存するからである。以下、『コリカタ・コモラライ』を中心とする史料として、右に述べた推論の根拠を示す。

まず、ドルポティがドルの成員に対して持っていた権限の性質がどの様なものであるかを見てみよう。

「ドルポティの許可なくしては、何処にも行けず、誰と話すことともできません。ドルに入る人は、入会時にドルポティのリストに自分の名前を書かねばなりません。そして、もし誰かが過失や醜聞沙汰を起こして、ドルに属する全員が召集されれば、ドルポティの下に行かねばなりません。全員の相談で決定されたことをドルポティは命じなければなりません。」<sup>(13)</sup> ここでは、ドルポティがドルの法廷を召集することと共に、成員の交際範囲を規制する権限を持つていたことが描かれている。ここで問題とされる交際は、文字通りに誰かと話したり、何処かに行くこと全てを意味しているわけでは無論なく、祭式への出席を意味している。

「……ドルポティの方々には、各々一人づつ、御氣に入りの世話をがいる。彼らは、ドルに属するボッドロロクやバラモンのパンティットの誰ぞやがたまたま誰かと交際していれば、

ダルマ・サバーの幹事やドルボティといった方々に告げて、社会的儀礼的な行事のために、何処にもいられない罰せたり追放せたりする。しかるに世話役御本人達は、祭式を行うことでなんの罪にも問われない。その証拠に、ボガバザール (Bagabazar) 在住のシヨンブチヨンドロ・バチ

アギテイ・ボッタチャーナシ (Sambhuchandra Bachasp- ati Bhattacharya) 氏は、アショームカシ (Āshutosh) 氏

のドルの世話役であるが、バチヨクボカバの父の最初のシヨンダッジ、カリナト・ムンヒ (Kalinātha Munshi) 氏のエルに属する、アガルペラ (Āgorapāra) 在住のヤッシャ・チョハーロ・レッダブンシ (Krishna Chandra Vid-

yāblūshana) 氏とボイッヂナル・ルッタロカウ (Vaidya-nāha Vidyāratna) 氏の二人を招待して迎えられ、集会を開いた。まだカラチャンド・旦那 (Kālāchāndā Babū) のエルに属するシャモ・トルローバンシ (Syama Tarkalbh- ushana) 氏を招待した。……(カラチャンドは、)この二人を聞いてカリナト・ムンヒのドルに属する人々と集会を持ったとして自分のドルからトルローバンシを追放した。(以下略)<sup>(15)</sup>

すなわち、規制されるべき対象は、祭式における交際である。また、アショームカシ・デーヴが自分のドルを設立したことを報じた新聞記事に、

「……集つた人々は全て、その方にドルボティとしての栄誉を与えた。実際、彼らが同意したことは、デーヴ氏の許可なし

くしては、社会的儀礼的な行事のために、何処にもいられないだらか———が、やうべドルの流儀がそうである様に———といふことだつた。<sup>(16)</sup>

とある様に、ドルの成員が誰の主催する祭式に出席すべきか否かの決定権をドルボティに委任することは、ドルの形成にとって最も基本的な要件であったと解される。この要件と表裏一体の関係をなしで、ドルは祭式執行に不可欠な役割を持つていた。

「父母のシヨラーッダなどの祭式をすることがなければその人は、ドルボティの下に行って、自分の用件を報せます。そして、自分の財産で出費できる金額を伝えます。彼(ドルボティ)は、その人が出費に応じて人を招待できる様にリストを作つてやります。自分のドルの清浄なクリン・バラモンを何人、ボンガ・クリンを何人、学者を何人、という様に……。」<sup>(17)</sup>

すなわち、ドルは、祭式の際に招待客を確保するための窓口としての機能を持っていた。誰を祭式に招待するかは、誰の祭式に招待されるかということと同様に重視され、祭式の執行によって獲得される名声は、招待客の人数とその身分、客に対する歓待の規模によって大きく左右される。それ故に、配下の成員に招待客を指定するなど、ドルボティは、成員の祭式の格式を制限することができる。このことは、キッシュンチヨンドロ・セト (Kir-shnachandra Seth) の為に行われた最初のシヨラーッダについて、

「カルカッタ在住の、また、他の土地在住の何人かのバラモ

ンのパンディットの出席が拒まれた。この原因は、ドル同士の抗争にある。そのことで、ドルボティは残念には思わなかつた。なぜならば、ドルの成員はこの様な方法で束縛されねばならない。さもなくば、ドルの結束はないだろうからである。しかし、そのことで祭主は悲しむだろう。それというのは、全てのドルの学者方を贈物によって満足させようという気があり、それが達成できなかつたのだから。<sup>(18)</sup>

と報じている記事に明示されている。このショーラーッダで、祭主はドルボティの権限に阻まれて、ドルの枠を越えた歎待を実行し損ねたわけであるが、ドルに所属していない者にとっては、この様な不満は贅沢に聞こえるだろう。ドルに所属しなければ、カルカッタにおいてまともな祭式を執行することは不可能だからである。

「この土地に住んでいて、誰かがもしドルに所属していなければ、大変困ったことになります。なんとなれば、その人が何かの祭式を行つても、彼の家には誰も行かず、彼もまた誰にも招待されません。仮りに、その祭式が支障なく行われても——それというのは、様々な土地、ヴィッシュヌブルとかカーシーなどから来たバラモンを、カルカッタでは多勢見つけることがができるからなのですが——土地の人が彼の家に行かなければ、人々は、なんと言うでしょうか。」<sup>(19)</sup> ドルが持つ裁判所的な機能は、ここまで見てきた、ドルボティの祭式に関する権限、すなわち、配下の成員が誰の招待に応じ、

誰の招待に応ずるべきではないか、誰を招待し、誰を招待すべきではないかを決定する権限によつて有効に発揮される。先に引用した記述に見られる様に、ドルの成員がヒンドゥーとしての生活倫理に背反した場合、ドルの法廷が召集され、有罪が確定すれば、ヒンドゥー社会から隔離された状態に追い込まれる。

「……ドルがあればこそ、人々のジャーティとダルマがあります。それというのは、誰かが悪いことをすれば、その人の家では誰も水にも触れず、その家に寄りつきもしないからです。その人の親類であつても、ドルに属する人々とドルボティの許可がなければ足を向けることはできません。こうしたことから、人々は気をつけ食事をし、振るまいます。こうしてダルマは守られるのです……」

ドルからの追放が、この様な、いわばヒンドゥー社会での市民権を喪失した状態を招來するのは、刑の執行を命ずるドルボティの手に、配下の所員と罪人との交際を停止する権限が握られていたことによる。それ故に、裁判所たり得るドルの権威は、祭式の窓口としての機能の上に成立していたと言わなければならない。

### 三、祭式の意味

前節に見てきたドルの機能とドルボティの影響力は、祭式を、招待客を確保して執行することの重要性の上に成立する。ボッドロロクにとって、贈与や布施によってパンディットらのベトロンとしての名声を得る機会であった。このことは、ボッドロロクの

祭式觀に示される。

「……特に父母のショラーッダ等の祭式では、富裕な人は皆、自分のジャー・ティの人々、親類縁者、プローヒタ、学者等を招いて驚くべき集会を催します。

この集会では、あるいは金の、あるいは銀の二一四の贈物の山が築かれます。

(中略) また、学者方への辞去の際の贈物は誰も聞いたことがない程です。すなわち、論理学者のパンディット方へは八〇一一〇〇の壺や口付容器、法学者のパンディット方へは三〇一五〇の口付容器、皿、籠などです。

また、ショラーッダの当日、あるいは当夜、乞食達への辞去の際の贈物が……やつて來た全員に与えられています。

〔22〕

ここに描かれるショラーッダは、贈物の展示・招待客への贈与、乞食への布施からなっている。実際のショラーッダを報じた当時の新聞でもこの様な描写は一般的であり、ボッドロロクにとって祭式の意義が何処に在ったかを示す。たとえば、ある新聞は、一八一五年五月一四日付で、ラームドゥラル・ショルカル(Ramdual Sarkar)の最初のショラーッダについて、展示された贈物の様子、数千人のパンディットが招待されて、巨額の贈物を受けとったこと、多数の乞食に布施が与えられたことなどを形通りに描写したにも関わらず五月二四日付で「ショラーッダ当日の贈物と共にすばらしい集会の華々しさを特に報告したいと思つたが……」

これについて記事に欠けるところがあった。」として、誰に何が贈られたかを細かく叙述している。  
〔23〕  
ドルボティに見られる影響力は、こうした贈与行為によつて得られる、パトロンとしての権威の延長上にある。ドルボティの資格は、

「ドルボティの意志だけでドルができるというわけではありません。多くの人が望んでできるのです。そして、尊敬すべき人々が、公平で、しかも常に敬うべき徳性が第一等の人を選んでドルボティとする様に努めます。」

とある様に、社会的に認知される種類のものである。これがパンディットらのバトロンとしての声望であることは、ドルボティの影響力を保持するためには、

「ドルに属するバラモンのパンディット達に自分の家での祭式の際に、一年に大体二回多少の物を……そしてドウルガー・ブージャの際には……皿や衣服を与えなければなりません。」  
〔24〕

と述べられることに示される。すなわち、ドルボティとしての声望は、贈与によって確立されたが故に、同様の方法でそれを維持しなければならないのである。

ここにおいて明らかなるに、ボッドロロクにとっての祭式は、声望つまり社会的影響力を得るための機会であり、従つてドルはそうした権威を得る為の窓口である。前節に引用した、キッシエンチヨンドロ・セトのショラーッダの祭主が「全てのドルの学者

方を贈物によって満足させよう」とし、ドルボティがこれを認めなかつた理由はここにある。その様なドルの枠を越えた贈与は、ドルボティが得てきた以上の名声、影響力を祭主にもたらすことになるであろう。

さて、以上にボッドロロクにとっての祭式の意味を考察してき

たが、贈与は伝統的に徳行の内に数えられており、それ自体はボッドロロクに特有な価値観ではない。ボッドロロクの社会の特色は、最富裕層の祭式に見られる、しばしば前代未聞の規模と形容される贈与や費用の大きさと、それがニュースとして詳細に報じられるだけの価値を認められたこと、すなわち、贈与による名声の獲得に対する欲求と関心の強さである。ボッドロロクは、

「何某は父親のシユラーッダでバラモン方に一〇ルピーを与えていた。私は二〇ルピーを与えよう……」<sup>(25)</sup>

という具合に贈与と出費の規模を競い、その競合が贈与の規模と機会を増加させた。

「……以前に時々耳にしたところ、学者方への辞去の際の贈物は、三〇一〇〇ルピーでした。現在では、多くのドルがあることで、銀や金の贈物の山と多くの金銭が与えられて羨望の因となっています。(中略)

……何かの祭式を行つ人は、まず第一に学者方を招いています。以前には、最初のシユラーッダなどにだけ招かれて、他の安寧を祈願する祭式では、名前さえも呼ばれませんでした。……以前の傾向では、祭主らが、ドルボティの指図によつて、

また、自分のダルマと名声と富裕さを誇示するために安寧を祈願する祭式に学者を招く風習はありませんでした。それが一変して、今では招待して多くの贈物をしています……」<sup>(26)</sup> すなわち、ボッドロロクの社会では、徳行としての贈与の占める意義も増大していたと考えられる。

こうした贈与に対する熱意は、ボッドロロクが内抱する周縁性に起因すると考えられる。たとえば、本節の最初に引用した「誰も聞いたことがない程」の贈物を伴うシユラーッダの描写は、村落在住者の都市生活での伝統的倫理からの逸脱振りを指摘する問題に対して、都市在住者が反論する文脈の中に、ボッドロロクの敬虔さの例証として現れている。すなわち、ボッドロロクは贈与によって自らの周縁性を補償しなければならなかつたのである。

#### 四、ドルの流動性

それでは、地縁に依ることが困難な都市社会の、周縁性を補償する窓口たり得る為に、ドルはどの様な特質を持つていなければならなかつたのであるうか。

一節の後半で少々触れた様に、ドルとゴシュティはある点で類似する。ゴシュティボティの役割の面影は、祭式で序列争いが起こつた際のドルボティの調停者としての立場に見ることができます。ボッドロロクの祭式で、白檀と花束が捧げられる段になると、

「その時に大概の場合に口論が起ります。それというのも、

白檀を（最初に）捧げられるべき方は、ゴシュティボティな  
のですが、集会に何人かのゴシュティボティがいれば、その  
為に口論が起ころう。そして、ドルボティがその口論を  
調停して上げます。まず、ゴシュティボティに白檀が捧げら  
れると、その後に列席のバラモン方に捧げられ、その後にド  
ルボティに白檀が捧げられます。<sup>(27)</sup>

ここに述べられているゴシュティボティは引用部分より少し後  
に見られる問答から、クリン・バラモンのゴシュティボティと判  
断し得る。<sup>(28)</sup>すなわち、ここでのドルボティは、ゴシュティボティと判  
と同じく、祭式におけるクリンの序列を決定している。こうした  
類似は、必ずしもドルの起源を示すものではないが、ゴシュテ  
ィとドルとの間になんらかの関係があることを暗示すると思わ  
れる。

しかしながら、両者は、その構成において大きく相違する。ゴ  
シュティが同一ジャーティによつて形成されるのに対し、ドルは、  
「单一のジャーティから成る一つ一つのドルがある、という  
わけではありません。バラモン・カーヤスター、ヴァイディア  
の方々のドルに属する、カマル（鍛冶屋）、クマル（壺作  
り）、ティリ（油搾）、マリ（庭師）、シャカリ（野菜作り）、  
カシヤリ（銅細工師）、トントロバイ（織工）等のジャーテ  
ィがあります。しかし、それらは、各々のジャーティごとに、  
食事の際には別々の集團となります。一つのジャーティから  
なるドルは、シュボルノボニク達のが見られるだけです。」<sup>(29)</sup>

とある様に、様々なジャーティを含んでゐる。この様な構成は、  
ドルへの入会に際して「ドルボティのリストに自分の名前を書  
くことに示される様に、ドルへの所属は任意であったことによる  
ものであろう。地縁と血縁に規定されるゴシュティと比較すれば、  
ドルは極めて入会し易い集團であったと言ひ得る。

ドルの持つ流動性は、この入会の容易さによる。ドルからの脱  
退は自由であり、「ドルボティに敬意を持たなくなつた人は、自  
分の意志でドルを退去することができ」<sup>(30)</sup>だが、その自由は、実質  
上、脱退によつて失つた祭式執行の窓口を得る為の他のドルへの  
加入がどの程度に容易であるかによって決まる。都市化の進行に  
よつて、この容易さは増大していったと思われる。

「現在、都市には多くの人が住んでいて祭式や先祖供養が常  
に行われる。それによつて、多数のドルが必要となつた。以  
前、この都市の中には、二つのドルが存在しただけである。  
すなわち、故マハラージャ・ナブキッセン・バヘドゥルのド  
ルと、故モダンモホン・ダット（Madanmohon Datta）氏  
のドルであつて、この二つのドルには、ほとんど全ての人が  
所屬していた。その後、除々に都市が成長し始め、ドルも徐  
々に増え始めた。しかし新しく成立した全てのドルは、子集  
団、孫集団と言わなければならぬ。なぜならば、現在ドル  
ボティである方々は、上述の二つのドルの成員の中に數えら  
れたからである。そのことを、どのドルボティも『そんなこ  
とはない』と言つて認めないだらう。しかし、どこかのドル

かの脱离して自分のルルを作った人が、ルルラルムを行つた時など、やがての理由があつたのやある。やがてのルルボテーの意見に不同意であれば、ほんの全くの場合に入りが生じ、貧しい人は他のルルに入り、富んだ人は自分のルルお世ゆ。ルルラの場合は多くは「ルルおだれ」なのだ。

ルルボテーの様な、ルルバ、都市人口の増加に伴つて数を増し、ルルアだと考えられる。やがてのカルカッタで祭儀を觀むるルルロクの増加と共に、祭事執行の窓口の新設が必要となつてゐたのである。そして、出自の多様なボタムロクは祭事執行の窓口を提供する為には、シャーテーも地縁よりも開かれていたらしい集団が必要であつた。ルルの特質は、ルルムの必要性が反映したのである。

### 注

- (一) “ルルロクをはじめの様な規定やねが重複た問題”  
誰認の众がねが疑ひぬ。ルルドダ、Bhābanicharan Bandhopadhyay, Kālikātā Kamalalaya, ed. by the Ranjan Publishing House, Calcutta, 1936 (スリ・K.K.文庫) pp.5-6, pp. 8-9 が、ルルロクを便同盆立だがゆめが、(二)カルカッタを生括題と仰ぐ、(三)想出した兩人や地主や命ぬく、所謂ボタム・カルーは欠けられねる職業によつて出生する、(四)カルカッタの人々、(五)ハーフーが現れる。
- (二) A. Nandy, "Sati; A Nineteenth Century Tale of Women, Violence and Protect", Rammohun Roy

and the Process of Modernization in India, ed. by V. C. Joshi, Delhi, 1975, pp.171-179.

(3) K. K. p.22.

(4) *ibid*.p.8.

(5) Bhabānicharan Bandhopādhāya (K. K. 文庫) pp.8-14.

(6) B. N. Bannerjee(ed), Sangbadpotre Sekaler Katha, Calcutta, 1356 B. S. (スリ・S. S. K.) Vol.1, P.139.

(7) *ibid*.p.143.

(8) S. S. K. Vol. 2. p.174.

(9) B. Ghosh (ed.), Selections from English Periodicals of 19th century Bengal' Vol.1. Calcutta, 1978, pp.67-8.

(10) R. B. Inden, Marriage and Rank in Bengali Culture, Chicago, 1972, pp.1-2, pp.137-138, p.140. (スリの歴史学)

(11) N. N. Ghose, Memoirs of Maharaja Nubkissen Bahadur, Calcutta, 1901, p.175.

(12) S. N. Mukherjee, "Class, Caste and Politics in Calcutta: 1815-38", 'Elites in South Asia' ed. by E. Leach and S. N. Mukherjee, Cambridge, 1970, p.71.

(13) *ibid*. pp.71-72.

(14) K. K. p.29.

(15) S. S. K. Vol. 2. pp.198-199.

(16) S. S. K. Vol. 2. p.198.

(17) K. K. p.27.

- (18) S. S. K. Vol. 1 . pp.264-265.
- (19) K. K. pp.27-30.
- (20) *ibid.* p.29.
- (21) *ibid.* pp.10-11.
- (22) S. S. K. Vol. 1 . pp.163-164.
- (23) K. K. p.27.
- (24) *ibid.* p.29.
- (25) *ibid.* p.28.
- (26) *ibid.* p.33-34.
- (27) *ibid.* p.28.
- (28) *ibid.* pp.31-32. 且だ、4つのマーラ(mela)のクリンと娘  
の嫁がやた柄を引かれて、また、娘の配偶者である。  
このマーラは、主として、クルナ・バトナは持つた特有な集団で  
ある。 N. K. Dutt, Origin and growth of Caste in  
India, Calcutta, 1969, Vol. 2. pp.9-11.
- (29) K. K. p.30.
- (30) *ibid.*
- (31) S. S. K. Vol. 2 . p.198.  
しかしながら、この記事事が主張する様に、カルカッタの全ての  
シムが、一八世紀後半に差離した一人の有力なカーヤスターナー  
キッヤンヒヤンモボン・ムラートーのドルから分裂して形成され  
たとされる難点。たとえば、カルカッタの一地域であるモロンガ  
(Malangā) は日々住んでいたクリン・カーヤスター達の回憶によ  
れば、付近の土地には、元来「カーヤスターのドルポティは居ないが、  
私達(カーヤスター)は、バラモンの召使として長い間バラモン  
のふれに属つていた。」ふるべ。  
*ibid.* pp.200-202.